



## Časopis s podobami za slovensko mladino.

Štev. 7.

V Ljubljani, 1. julija 1895.

Leto XXV.

### Jablani.

**P**olna cvetja si še davi  
 Stala, jablan, sredi brega —  
 Obletela zdaj tuguješ,  
 Ko večer na zemljo lega.

Umem, jablan, bóli tvoje,  
 Zroč cvetóve po ledini —  
 Neizprósen pač ukáz je:  
 Kar rodi se, brž promíni!

Toda tó naj te ne žali —  
 Veje široma razdeni:  
 Odleteti cvetje mora,  
 Da smehlja se plod jeseni.

Tisto bila bi nesreča,  
 Če rodila bi le cvetje,  
 Če neplodno bi ti prěšlo  
 Mladoletje in poletje.

*Jos. Volc.*

### V tujini.

**P**daleč tja za góre sili  
 Vedno pogled mi solzan,  
 Srce k materi premili  
 Hrepeni mi dan na dan.

Ko po logu, ko po trati  
 Leže tajno sivi mrak,  
 Materi v naročji zlati  
 Šen ponese me sladak.

„Mati!“ vsklik se mi izvije,  
 Plašno gleda mi okó,  
 Noč temotna zemljo krije, —  
 In solzé me zalijó!

*Gregor Gornik.*